

# newway



## NC1

User manual - Manuel utilisateur - Benutzerhandbuch  
Manual de usuario - Manuale utente  
Gebruikershandleiding - Användarmanual  
Instrukcja obsługi - Kullanıcı kılavuzu

---

**FR**

**CONTENU**

- Boîtier PC
- Kit de visserie
- Pochette spéciale VIP
- Manuel d'utilisation
- Document de conformité
- Réglementation et normes

**SPÉCIFICATION DU PRODUIT**

- Boîtier Mini Tour compatible avec Mini-ITX, ITX et Micro-ATX
- Format d'alimentation compatible ATX et Micro-ATX
- Carte graphique jusqu'à 310 mm de longueur
- Ventilateurs jusqu'à 135 mm de hauteur
- Alimentation jusqu'à 140 mm de longueur
- Watercooling compatible 240 mm
- Positions des ventilateurs en hauteur : 80 mm (x2) ou 90 mm (x2)
- Positions des ventilateurs en arrière : 80 mm (x1) ou 90 mm (x1)
- Positions des ventilateurs en bas : 90 mm (x3) ou 120 mm (x2)
- 3 emplacements de stockage : 1 HDD + 2 SSD ou 3 SSD
- USB 3.0 (x2) + USB-C (x1) + USB 1.1 (x1) + HD Audio
- 2,8 Kg

**EN**

**CONTENT**

- PC case
- Screw kit
- Special VIP pouch
- User manual
- Compliance document
- Regulations and standards

**PRODUCT SPECIFICATION**

- Mini Tower case compatible with Mini-ITX, ITX and Micro-ATX
- Power supply format compatible with ATX and Micro-ATX
- Graphics card up to 310 mm in length
- Fans up to 135 mm in height
- Power supply up to 140 mm in length
- Watercooling compatible with 240 mm
- Fan positions in height: 80 mm (x2) or 90 mm (x2)
- Fan positions at the back: 80 mm (x1) or 90 mm (x1)
- Fan positions at the bottom: 90 mm (x3) or 120 mm (x2)
- 3 storage slots: 1 HDD + 2 SSD or 3 SSD
- USB 3.0 (x2) + USB-C (x1) + USB 1.1 (x1) + HD Audio
- 2.8 Kg

**DE**

**INHALT**

- PC-Gehäuse
- Schraubensatz
- Spezielle VIP-Tasche
- Benutzerhandbuch
- Konformitätsdokument
- Vorschriften und Normen

**PRODUKTSPEZIFIKATION**

- Mini-Tower-Gehäuse, kompatibel mit Mini-ITX, ITX und Micro-ATX
- Netzteilformat kompatibel mit ATX und Micro-ATX
- Grafikkarte bis zu 310 mm Länge
- Lüfter bis zu 135 mm Höhe
- Netzteil bis zu 140 mm Länge
- Wasserkühlung kompatibel mit 240 mm
- Lüfterpositionen in der Höhe: 80 mm (x2) oder 90 mm (x2)
- Lüfterpositionen an der Rückseite: 80 mm (x1) oder 90 mm (x1)
- Lüfterpositionen an der Unterseite: 90 mm (x3) oder 120 mm (x2)
- 3 Speichersteckplätze: 1 HDD + 2 SSD oder 3 SSD
- USB 3.0 (x2) + USB-C (x1) + USB 1.1 (x1) + HD Audio
- 2,8 kg

**ES****CONTENIDO**

- Caja PC
- Kit de tornillería
- Bolsa especial VIP
- Manual de usuario
- Documento de conformidad
- Normativa y estándares

**ESPECIFICACIÓN DEL PRODUCTO**

- Caja Mini Tower compatible con Mini-ITX, ITX y Micro-ATX
- Formato de fuente de alimentación compatible con ATX y Micro-ATX
- Tarjeta gráfica de hasta 310 mm de longitud
- Ventiladores de hasta 135 mm de altura
- Fuente de alimentación de hasta 140 mm de longitud
- Refrigeración por agua compatible con 240 mm
- Posiciones de ventiladores en altura: 80 mm (x2) o 90 mm (x2)
- Posiciones de ventiladores en la parte trasera: 80 mm (x1) o 90 mm (x1)
- Posiciones de ventiladores en la parte inferior: 90 mm (x3) o 120 mm (x2)
- 3 ranuras de almacenamiento: 1 HDD + 2 SSD o 3 SSD
- USB 3.0 (x2) + USB-C (x1) + USB 1.1 (x1) + Audio HD
- 2,8 kg

**IT****CONTENUTO**

- Case PC
- Kit viti
- Speciale custodia VIP
- Manuale utente
- Documento di conformità
- Norme e standard

**SPECIFICHE DEL PRODOTTO**

- Case Mini Tower compatibile con Mini-ITX, ITX e Micro-ATX
- Formato di alimentazione compatibile con ATX e Micro-ATX
- Scheda grafica fino a 310 mm di lunghezza
- Ventole fino a 135 mm di altezza
- Alimentatore fino a 140 mm di lunghezza
- Watercooling compatibile con 240 mm
- Posizioni delle ventole in altezza: 80 mm (x2) o 90 mm (x2)
- Posizioni delle ventole sul retro: 80 mm (x1) o 90 mm (x1)
- Posizioni delle ventole sul fondo: 90 mm (x3) o 120 mm (x2)
- 3 slot di archiviazione: 1 HDD + 2 SSD o 3 SSD
- USB 3.0 (x2) + USB-C (x1) + USB 1.1 (x1) + Audio HD
- 2,8 Kg

**NL****INHOUD**

- PC-behuizing
- Schroevenset
- Speciale VIP-tas
- Gebruikershandleiding
- Conformiteitsdocument
- Regelgeving en normen

**PRODUCTSPECIFICATIE**

- Mini-Tower-behuizing compatibel met Mini-ITX, ITX en Micro-ATX
- Voedingsformaat compatibel met ATX en Micro-ATX
- Grafische kaart tot 310 mm lang
- Ventilatoren tot 135 mm hoog
- Voeding tot 140 mm lang
- Waterkoeling compatibel met 240 mm
- Ventilatorposities in hoogte: 80 mm (x2) of 90 mm (x2)
- Ventilatorposities aan de achterkant: 80 mm (x1) of 90 mm (x1)
- Ventilatorposities aan de onderkant: 90 mm (x3) of 120 mm (x2)
- 3 opslagslots: 1 HDD + 2 SSD of 3 SSD
- USB 3.0 (x2) + USB-C (x1) + USB 1.1 (x1) + HD-audio
- 2,8 kg

**SE****INNEHÅLL**

- PC-fodral
- Skruvsats
- Särskild VIP-väska
- Användarmanual
- Överensstämmelsedokument
- Regler och standarder

**PRODUKTSPECIFIKATION**

- Mini Tower-chassi kompatibelt med Mini-ITX, ITX och Micro-ATX
- Micro-ATX
- Strömförsörjningsformat kompatibelt med ATX och Micro-ATX
- Grafikkort upp till 310 mm i längd
- Fläktar upp till 135 mm i höjd
- Strömförsörjning upp till 140 mm i längd
- Vattenkyllning kompatibel med 240 mm
- Fläktpositioner i höjd: 80 mm (x2) eller 90 mm (x2)
- Fläktpositioner bak: 80 mm (x1) eller 90 mm (x1)
- Fläktpositioner i botten: 90 mm (x3) eller 120 mm (x2)
- 3 lagringsplatser: 1 hårddisk + 2 SSD eller 3 SSD
- USB 3.0 (x2) + USB-C (x1) + USB 1.1 (x1) + HD-ljud
- 2,8 kg

**PL****SPIS TREŚCI**

- Obudowa PC
- Zestaw śrub
- Specjalna torba VIP
- Instrukcja obsługi
- Dokument zgodności
- Przepisy i normy

**SPECYFIKACJA PRODUKTU**

- Obudowa Mini Tower kompatybilna z Mini-ITX, ITX i Micro-ATX
- Format zasilacza kompatybilny z ATX i Micro-ATX
- Karta graficzna o długości do 310 mm
- Wentylatory o wysokości do 135 mm
- Zasilacz o długości do 140 mm
- Chłodzenie wodne kompatybilne z 240 mm
- Pozycje wentylatorów na wysokości: 80 mm (x2) lub 90 mm (x2)
- Pozycje wentylatorów z tyłu: 80 mm (x1) lub 90 mm (x1)
- Pozycje wentylatorów na dole: 90 mm (x3) lub 120 mm (x2)
- 3 gniazda pamięci masowej: 1 HDD + 2 SSD lub 3 SSD
- USB 3.0 (x2) + USB-C (x1) + USB 1.1 (x1) + Dźwięk HD
- 2,8 kg

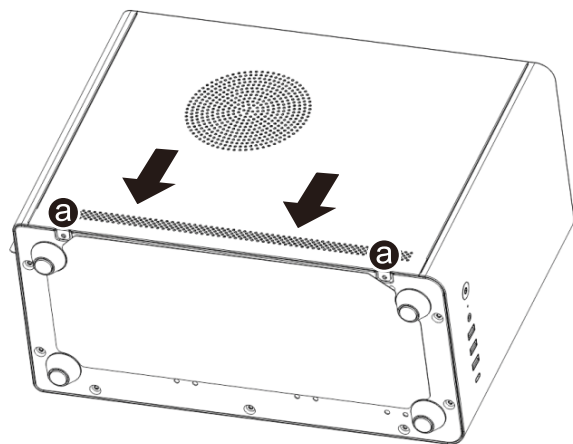
**TR****İÇERİK**

- PC kasası
- Vida takımı
- Özel VIP kılıfı
- Kullanım kılavuzu
- Uygunluk belgesi
- Yönetmelikler ve standartlar

**ÜRÜN ÖZELLİKLERİ**

- Mini Tower kasa Mini-ITX, ITX ve Micro-ATX ile uyumlu
- ATX ve Micro-ATX ile uyumlu güç kaynağı formatı
- 310 mm uzunluğa kadar grafik kartı
- 135 mm yüksekliğe kadar fanlar
- 140 mm uzunluğa kadar güç kaynağı
- 240 mm ile uyumlu su soğutma
- Yükseklikteki fan konumları: 80 mm (x2) veya 90 mm (x2)
- Arkadaki fan konumları: 80 mm (x1) veya 90 mm (x1)
- Alttaki fan konumları: 90 mm (x3) veya 120 mm (x2)
- 3 depolama yuvası: 1 HDD + 2 SSD veya 3 SSD
- USB 3.0 (x2) + USB-C (x1) + USB 1.1 (x1) + HD Ses
- 2,8 kg

**SIDE PANEL / PANNEAU LATÉRAL / SEITENBLLENDE / PANEL LATERAL / PANNELLO LATERALE / ZIJPANEEL / SIDOPANEL / PANEL BOCZNY / YAN PANEL**



**ENGLISH**

Unscrew the 2 screws from positions «a» on the bottom panel. Slide the side panel according to the direction of the arrow.

**FRANÇAIS**

Dévissez les 2 vis des positions «a» sur le panneau inférieur. Faites glisser le panneau latéral selon la direction de la flèche.

**DEUTSCH**

Schrauben Sie die 2 Schrauben an den Positionen «a» auf der Unterseite ab. Schieben Sie die Seitenwand in Pfeilrichtung heraus.

**ESPAÑOL**

Desatornille los 2 tornillos en las posiciones «a» del panel inferior. Deslice el panel lateral según la dirección de la flecha.

**ITALIANO**

Svitare le 2 viti nelle posizioni «a» sul pannello inferiore. Far scorrere il pannello laterale secondo la direzione della freccia.

**NEDERLANDS**

Schroef de 2 schroeven los op de posities «a» van het onderste paneel. Schuif het zijpaneel uit volgens de richting van de pijl.

**SVENSKA**

Skruva loss de 2 skruvarna vid positionerna «a» på bottenpanelen. Skjut ut sidopanelen enligt pilens riktning.

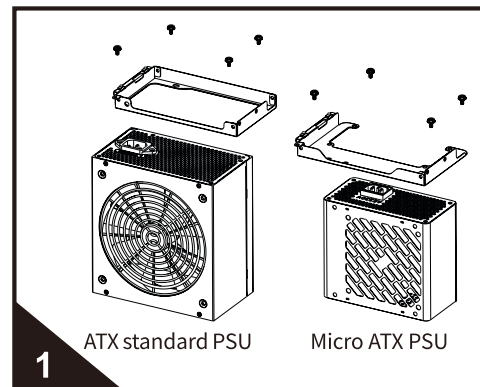
**POLSKI**

odkręć 2 śruby w pozycjach «a» na dolnym panelu. Przesuń panel boczny zgodnie z kierunkiem strzałki.

**TÜRKLER**

Alt paneldeki «a» konumundaki 2 vidayı sökün. Yan paneli ok yönünde dışarı kaydırın.

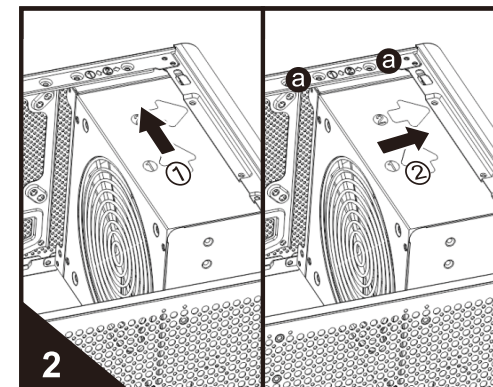
**POWER INSTALLATION / INSTALLATION ALIMENTATION / STROMINSTALLATION / INSTALACIÓN DE ALIMENTACIÓN / INSTALLAZIONE ALIMENTAZIONE / VOEDINGSINSTALLATIE / STRÖMINSTALLATION / INSTALACJA ZASILANIA / GÜÇ KURULUMU**



1

ATX standard PSU

Micro ATX PSU



2

**ENGLISH**

1. Fix the ATX PSU on the ATX PSU bracket, or fix the micro ATX PSU on the micro ATX PSU bracket (the micro ATX PSU bracket is optional).

2. Then, place the bracket with the PSU flat on the right side panel in the chassis (avoid the motherboard pillar), push it toward the top panel until the end according to the arrow 1, and then push it slightly to the right to slide the bracket to the right position according to the direction of the arrow 2. Finally, fix the bracket with two screws at the positions «a».

**Note:** The case can only support a micro ATX PSU when a liquid cooler is installed.

**FRANÇAIS**

1. Fixez l'alimentation ATX sur le support de l'alimentation ATX, ou fixez l'alimentation micro ATX sur le support de l'alimentation micro ATX (le support de l'alimentation micro ATX est en option).

2. Ensuite, placez le support avec l'alimentation à plat sur le panneau latéral droit dans le châssis (évitiez le pilier de la carte mère), poussez-le vers le panneau supérieur jusqu'à la fin selon la flèche 1, puis poussez-le légèrement vers la droite pour faire glisser le support dans la bonne position selon la direction de la flèche 2. Enfin, fixez le support avec deux vis aux positions «a».

**Note :** Le boîtier ne peut prendre en charge une alimentation micro ATX que si un refroidisseur liquide est installé.

**DEUTSCH**

1. Befestigen Sie das ATX-Netzteil an der Halterung des ATX-Netzteils oder befestigen Sie das Micro-ATX-Netzteil an der Halterung des Micro-ATX-Netzteils (die Halterung des Micro-ATX-Netzteils ist optional).

2. Legen Sie dann die Halterung mit dem Netzteil flach auf die rechte Seitenwand im Gehäuse (vermeiden Sie die M/B-Säule), schieben Sie sie nach oben in Richtung des oberen Panels bis zum Ende gemäß Pfeil 1, und schieben Sie sie dann ein wenig nach rechts, um die Halterung in die richtige Position zu bringen, gemäß der Richtung des Pfeils 2. Befestigen Sie schließlich die Halterung mit zwei Schrauben an den Positionen «a».

**Achtung:** Das Gehäuse unterstützt nur Micro-ATX-Netzteile, wenn ein Wasserkühler installiert ist.

**ESPAÑOL**

1. Fije la fuente de alimentación ATX en el soporte de la fuente de alimentación ATX, o fije la fuente de alimentación micro ATX en el soporte de la fuente de alimentación micro ATX (el soporte de la fuente de alimentación micro ATX es opcional).
2. Luego coloque el soporte con la fuente de alimentación plano en el panel lateral derecho en el chasis (evite el pilar de la tarjeta madre), empujelo hacia el panel superior hasta el final según la flecha 1, luego empujelo un poco hacia la derecha para hacer que el soporte se deslice en la posición correcta según la dirección de la flecha 2. Finalmente, fije el soporte con dos tornillos en las posiciones «a».

**Precaución:** La carcasa solo admite una fuente de alimentación micro ATX si se instala un enfriador de agua.

**ITALIANO**

1. Fissare l'alimentatore ATX sul supporto dell'alimentatore ATX, oppure fissare l'alimentatore micro ATX sul supporto dell'alimentatore micro ATX (il supporto dell'alimentatore micro ATX è opzionale).
2. Quindi posizionare il supporto con l'alimentatore piatto sul pannello laterale destro nel telaio (evitare il pilastro della scheda madre), spingerlo verso il pannello superiore fino alla fine seguendo la freccia 1, quindi spingerlo un po' a destra per far scorrere il supporto nella posizione corretta seguendo la direzione della freccia 2. Infine, fissare il supporto con due viti nelle posizioni «a».

**Attenzione:** Il case può supportare solo alimentatori micro ATX se è installato un raffreddatore a liquido.

**NEDERLANDS**

1. Bevestig de ATX-voeding op de beugel van de ATX-voeding, of bevestig de micro-ATX-voeding op de beugel van de micro-ATX-voeding (de beugel van de micro-ATX-voeding is optioneel).
2. Plaats vervolgens de beugel met voeding plat op het rechter zijpaneel in de behuizing (vermijd de M/B-pilaar), duw het naar het bovenpaneel tot het einde volgens pijl 1, duw het vervolgens een beetje naar rechts om de beugel in de juiste positie te laten glijden volgens de richting van pijl 2. Bevestig tenslotte de beugel met twee schroeven op de posities «a».

**Let op:** De behuizing ondersteunt alleen micro-ATX-voeding als er een waterkoeler is geïnstalleerd.

**SVENSKA**

1. Fäst ATX-nätaggregatet på ATX-nätaggregatets fäste; eller fäst micro ATX-nätaggregatet på micro ATX-nätaggregatets fäste (micro ATX-nätaggregatets fäste är valfritt).
2. Placera sedan fästet med nätaggregatet plant på höger sidopanel i chassit (undvik M/B-pelaren), skjut det mot topppanelen till slutet enligt pil 1, skjut det sedan lite åt höger för att låta fästet glida i rätt position enligt riktning av pil 2. Slutligen, fäst fästet med två skruvar på «a»-positionerna.

**Varning:** Chassit kan bara stödja micro ATX-nätaggregat om det är installerat med vattenkylare.

**POLSKI**

1. Zamocuj zasilacz ATX na uchwycie zasilacza ATX lub zamocuj zasilacz micro ATX na uchwycie zasilacza micro ATX (uchwyt zasilacza micro ATX jest opcjonalny).
2. Następnie połóż uchwyt z zasilaczem płasko na prawej bocznej ścianie obudowy (unikaj filara płyty głównej), przesun go w stronę górnej ścianki zgodnie ze strzałką 1, a następnie przesun nieco w prawo, aby uchwyt wsunął się na właściwe miejsce zgodnie z kierunkiem strzałki 2. Na koniec przymocuj uchwyt dwoma śrubami w pozycjach «a».

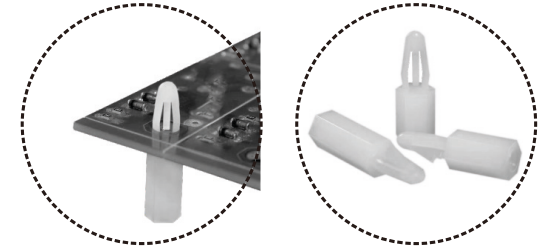
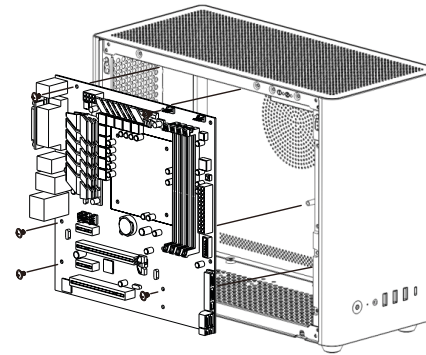
**Uwaga:** Obudowa obsługuje tylko zasilacze micro ATX, jeśli zainstalowano chłodzenie wodne.

**TÜRKLER**

1. ATX PSU'yu ATX PSU braketi üzerine sabitleyin; veya micro ATX PSU'yu micro ATX PSU braketi üzerine sabitleyin (micro ATX PSU braketi isteğe bağlıdır).
2. Ardından, braketi PSU ile birlikte kasanın sağ yan paneline düz olarak yerleştirin (M/B sütunundan kaçınin). 1. oka göre yukarı panel yönünde itip sonuna kadar itin, ardından braketi, 2. okun yönüne göre doğru pozisyona kaydırmak için biraz saga itin. Son olarak, braketi «a» konumlarında iki vida ile sabitleyin.

**Dikkat:** Kasa, yalnızca su soğutucu takılıysa micro ATX PSU'yu destekleyebilir.

### INSTALLING THE MOTHERBOARD / INSTALLATION DE LA CARTE MÈRE / MAINBOARD- INSTALLATION / INSTALACIÓN DE LA PLACA BASE / INSTALLAZIONE DELLA SCHEDA MADRE / MOEDERBORDINSTALLATIE / MOEDERBORDINSTALLATIE / INSTALLATION AV MODERKORT / INSTALACJA PŁYTY GŁÓWNEJ / ANAKART KURULUMU

**ENGLISH**

Place the motherboard into the case and align the screw holes, then secure the motherboard with the screws as shown in the following illustration. Different motherboards have different installation characteristics, please refer to your motherboard's user manual before installation.

**Caution:** Please install the power supply first before installing the motherboard if it is micro ATX size. If there is no screw pillar under any hole of the motherboard, please take out the plastic fixing pillar from accessories bag and insert it into the hole of the motherboard to hold up the motherboard.

**FRANÇAIS**

Placez la carte mère dans le boîtier et alignez les trous de vis, puis fixez la carte mère avec les vis comme indiqué dans l'illustration suivante. Les différentes cartes mères ont des caractéristiques d'installation différentes, veuillez-vous référer au manuel d'utilisateur de votre carte mère avant l'installation.

**Note :** Veuillez installer l'alimentation électrique d'abord avant d'installer la carte mère si celle-ci est de taille micro ATX. S'il n'y a pas de pilier à vis sous un trou de la carte mère, veuillez sortir le pilier de fixation en plastique du sac d'accessoires et l'insérer dans le trou de la carte mère pour la maintenir.

**DEUTSCH**

Setzen Sie das Mainboard in das Gehäuse ein und richten Sie die Schraublöcher aus, befestigen Sie dann das Mainboard mit Schrauben wie in der folgenden Abbildung gezeigt. Verschiedene Mainboards haben unterschiedliche Installationsmerkmale, bitte lesen Sie vor der Installation das Benutzerhandbuch Ihres Mainboards.

**Achtung:** Bitte installieren Sie zuerst das Netzteil, bevor Sie das Mainboard installieren, wenn das Mainboard die Größe eines Micro-ATX hat. Wenn sich unter einem Loch des Motherboards kein Schraubpfiler befindet, nehmen Sie bitte den Kunststoffbefestigungspfeiler aus der Zubehör-Tasche und stecken Sie ihn in das Loch des Motherboards, um das Motherboard zu stützen.

**ESPAÑOL**

Coloque la placa base en la carcasa y alinee los agujeros para tornillos, luego fije la placa base con tornillos como se muestra en la ilustración siguiente. Diferentes placas base tienen diferentes características de instalación, consulte el manual del usuario de su placa base antes de la instalación.

**Precaución:** Instale la fuente de alimentación primero antes de instalar la placa base si esta es de tamaño micro ATX. Si no hay un pilar de tornillo debajo de algún agujero de la placa base, saque el pilar de fijación de plástico de la bolsa de accesorios e insertelo en el agujero de la placa base para sostenerla.

**ITALIANO**

Inserire la scheda madre nel case e allineare i fori delle viti, quindi fissare la scheda madre con le viti come indicato nell'illustrazione seguente. Diverse schede madri hanno caratteristiche di installazione differenti, consultare il manuale utente della scheda madre prima dell'installazione.

**Attenzione:** Installare prima l'alimentatore prima di installare la scheda madre se la scheda madre è di dimensioni micro ATX. Se non c'è alcun pilastro a vite sotto un foro della scheda madre, rimuovere il pilastro di fissaggio in plastica dalla borsa degli accessori e inserirlo nel foro della scheda madre per sostenerla.

**NEDERLANDS**

Plaats het moederbord in de behuizing en lijn de schroefgaten uit, bevestig vervolgens het moederbord met schroeven zoals weergegeven in de onderstaande illustratie. Verschillende moederborden hebben verschillende installatiefuncties, raadpleeg de gebruikershandleiding van uw moederbord voor installatie.

Let op: Installeer eerst de voeding voordat u het moederbord installeert als het moederbord een groot formaat micro ATX is. Als er geen schroefpijler onder een gat van het moederbord zit, haal dan de plastic bevestigingspijler uit de accessoiretas en plaats deze in het gat van het moederbord om het te ondersteunen.

**SVENSKA**

Placera moderkortet i chassit och justera skruvhålen, fast sedan moderkortet med skruvar enligt bilden nedan. Olika moderkort har olika installationskaraktärer, vanligen läs anvisningsboken för ditt moderkort innan installation.

**Varning:** Installera nätaggregatet först innan du installerar moderkortet om moderkortet är en stor micro ATX. Om det inte finns någon skruvpelare under något hål på moderkortet, ta ut plastpelaren från tillbehörspåsen och sätt in den i moderkortshålet för att stötta upp moderkortet.

**POLSKI**

Umieść płytę główną w obudowie i wyrównaj otwory na śruby, następnie przymocuj płytę główną za pomocą śrub, jak pokazano na poniższej ilustracji. Różne płyty główne mają różne cechy instalacyjne, proszę zapoznać się z instrukcją obsługi płyty głównej przed instalacją.

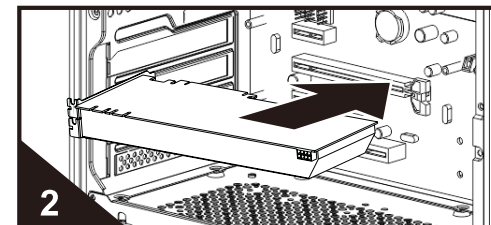
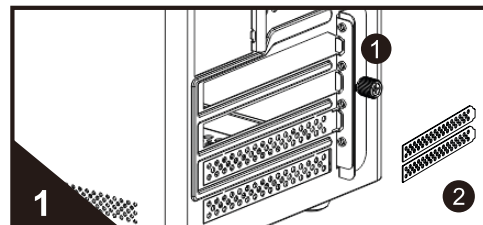
**Uwaga:** Proszę najpierw zainstalować zasilacz przed instalacją płyty głównej, jeśli płyta główna jest duża, w rozmiarze micro ATX. Jeśli pod zadnym otworem płyty głównej nie ma filaru na śrubę, wyjmij plastikowy filar mocujący z torby z akcesoriami i włóż go w otwór płyty głównej, aby ją podtrzymać.

**TÜRKLER**

Anakartı kasaya yerleştirin ve vida deliklerini hizalayın, ardından aşağıdaki resimde gösterildiği gibi vidalarla anakartı sabitleyin. Farklı anakartların farklı kurulum özellikleri vardır, kurulumdan önce anakartınızın kullanım kılavuzuna başvurun.

**Dikkat:** Anakart büyük boyutlu bir micro ATX ise önce PSU'yu kurun. Anakartın herhangi bir deliginin altında vida sütunu yoksa, lütfen aksesuar çantasından plastik sabitleme sütununu çıkarın ve anakartı desteklemek için anakartın deligine takın.

**GRAPHICS CARD INSTALLATION / INSTALLATION CARTE GRAPHIQUE / GRAFIKKARTENINSTALLATION / INSTALACIÓN DE TARJETA GRÁFICA / INSTALLAZIONE SCHEDA GRAFICA / GRAFISCHE KAART INSTALLATIE / INSTALLERING AV GRAFIKKORT / INSTALACJA KARTY GRAFICZNEJ / EKRAKARTI KURULUMU**

**ENGLISH**

1. Unscrew the screws of the fastening bar of the PCI slot covers, remove the fastening bar, then break off PCI slot covers.
2. Insert VGA card into the VGA card slot of M/B according to the arrow direction.

**FRANÇAIS**

1. Dévissez les vis de la barre de fixation des caches de slot PCI, retirez la barre de fixation, puis cassez les caches de slot PCI.
2. Insérez la carte VGA dans le slot VGA de la carte mère en suivant la direction de la flèche.

**DEUTSCH**

1. Schrauben Sie die Schrauben der Befestigungsleiste der PCI-Slot-Abdeckungen ab, entfernen Sie die Befestigungsleiste und brechen Sie dann die PCI-Slot-Abdeckungen ab.
2. Setzen Sie die VGA-Karte gemäß der Pfeilrichtung in den VGA-Kartenslot des Motherboards ein.

**ESPAÑOL**

1. Desatornille los tornillos de la barra de fijación de las cubiertas de los slots PCI, retire la barra de fijación y luego rompa las cubiertas de los slots PCI.
2. Inserte la tarjeta VGA en el slot VGA de la placa base según la dirección de la flecha.

**ITALIANO**

1. Svita le viti della barra di fissaggio delle coperture degli slot PCI, rimuovi la barra di fissaggio e poi stacca le coperture degli slot PCI.
2. Inserisci la scheda VGA nello slot VGA della scheda madre seguendo la direzione della freccia.

**NEDERLANDS**

1. Verwijder de schroeven van de bevestigingsbalk van de PCI-slotafdekkingen, haal de bevestigingsbalk weg en breek vervolgens de PCI-slotafdekkingen af.
2. Steek de VGA-kaart in de VGA-kaartsleuf van het moederbord volgens de richting van de pijl.

**SVENSKA**

1. Skruva loss skruvarna från fastbalken för PCI-slot täckplåtarna, ta bort fastbalken och bryt sedan av PCI-slot täckplåtarna.
2. Sätt in VGA-kortet i VGA-kortsplatsen på moderkortet enligt pilens riktning.

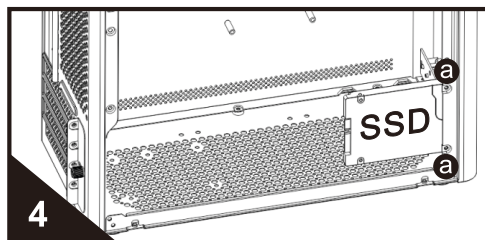
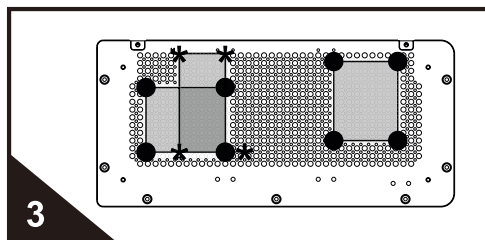
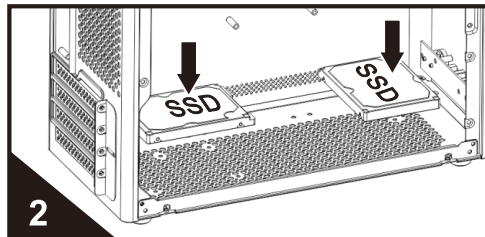
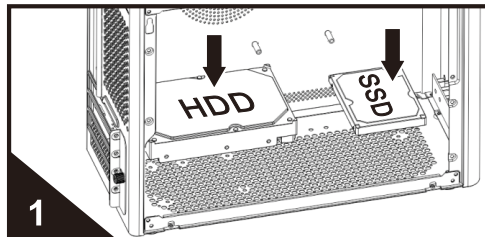
**POLSKI**

1. Odkręć śruby z belki mocującej pokrywę slotów PCI, usuń belkę mocującą, a następnie złam pokrywę slotów PCI.
2. Włóż kartę VGA do slotu VGA na płycie głównej zgodnie z kierunkiem strzałki.

**TÜRKLER**

1. PCI yuva kapaklarının montaj barının vidalarını sökün, montaj barını çıkarın ve ardından PCI yuva kapaklarını kırın.
2. VGA kartını, anakart üzerindeki VGA kart yuvasına ok işaretine göre yerleştirin.

**SSD & HDD INSTALLATION / INSTALLATION SSD & HDD / SSD- & HDD-INSTALLATION /  
INSTALACIÓN DE SSD Y HDD / INSTALLAZIONE SSD E HDD / SSD- & HDD-INSTALLATIE /  
SSD & HDD-INSTALLATION / INSTALACJA SSD I HDD / SSD VE HDD KURULUMU**



**ENGLISH**

1. Fix 3,5" HDD and 2,5" SSD on bottom panel by screws (need to connect SSD cables first before fixing SSD on bottom panel).
2. Or fix 2,5" SSD\*2 on the bottom panel by screws (need to connect SSD cables first before fixing SSD on bottom panel).
3. ● positions are for SSD. ★ positions are for HDD.
4. One 2,5" SSD can be fixed on front plate by 2 screws at «a» positions.

**FRANÇAIS**

1. Fixez le disque dur 3,5" et le SSD 2,5" sur le panneau inférieur à l'aide de vis (il est nécessaire de connecter d'abord les câbles du SSD avant de fixer le SSD sur le panneau inférieur).
2. Ou fixez 2 SSD 2,5" sur le panneau inférieur à l'aide de vis (il est nécessaire de connecter d'abord les câbles du SSD avant de fixer le SSD sur le panneau inférieur).
3. Les positions ● sont pour le SSD. Les positions ★ sont pour le HDD.
4. Un SSD 2,5" peut être fixé sur la plaque avant à l'aide de 2 vis aux positions «a».

**DEUTSCH**

1. Befestigen Sie die 3,5" HDD und die 2,5" SSD am unteren Panel mit Schrauben (die SSD-Kabel müssen zuerst angeschlossen werden, bevor die SSD am unteren Panel befestigt wird).
2. Oder befestigen Sie 2 x 2,5" SSD am unteren Panel mit Schrauben (die SSD-Kabel müssen zuerst angeschlossen werden, bevor die SSD am unteren Panel befestigt wird).
3. ● Positionen sind für SSD. ★ Positionen sind für HDD.
4. Eine 2,5" SSD kann mit 2 Schrauben an den Positionen «a» an der Vorderplatte befestigt werden.

**ESPAÑOL**

1. Fije el HDD de 3,5" y el SSD de 2,5" en el panel inferior con tornillos (necesita conectar los cables del SSD primero antes de fijar el SSD en el panel inferior).
2. O fije 2 SSD de 2,5" en el panel inferior con tornillos (necesita conectar los cables del SSD primero antes de fijar el SSD en el panel inferior).
3. Las posiciones ● son para SSD. Las posiciones ★ son para HDD.
4. Un SSD de 2,5" se puede fijar en la placa frontal con 2 tornillos en las posiciones «a».

**ITALIANO**

1. Fissare l'HDD da 3,5" e il SSD da 2,5" sul pannello inferiore con viti (è necessario collegare prima i cavi del SSD prima di fissare il SSD sul pannello inferiore).
2. Oppure fissare 2 SSD da 2,5" sul pannello inferiore con viti (è necessario collegare prima i cavi del SSD prima di fissare il SSD sul pannello inferiore).
3. Le posizioni ● sono per SSD. Le posizioni ★ sono per HDD.
4. Un SSD da 2,5" può essere fissato sulla piastra frontale con 2 viti nelle posizioni «a».

**NEDERLANDS**

1. Bevestig de 3,5" HDD en 2,5" SSD op het onderste paneel met schroeven (de SSD-kabels moeten eerst worden aangesloten voordat u de SSD op het onderste paneel bevestigt).
2. Of bevestig 2 x 2,5" SSD op het onderste paneel met schroeven (de SSD-kabels moeten eerst worden aangesloten voordat u de SSD op het onderste paneel bevestigt).
3. ● Posities zijn voor SSD. ★ Posities zijn voor HDD.
4. Een 2,5" SSD kan met 2 schroeven worden bevestigd op de voorplaat bij de posities «a».

**SVENSKA**

1. Fäst 3,5" HDD och 2,5" SSD på det nedre panelen med skruvar (anslut först SSD-kablarna innan du fäster SSD:n på det nedre panelen).
2. Eller fäst 2 x 2,5" SSD på det nedre panelen med skruvar (anslut först SSD-kablarna innan du fäster SSD:n på det nedre panelen).
3. ● Positioner är för SSD. ★ Positioner är för HDD.
4. En 2,5" SSD kan fästas på frontplaten med 2 skruvar vid positionerna «a».

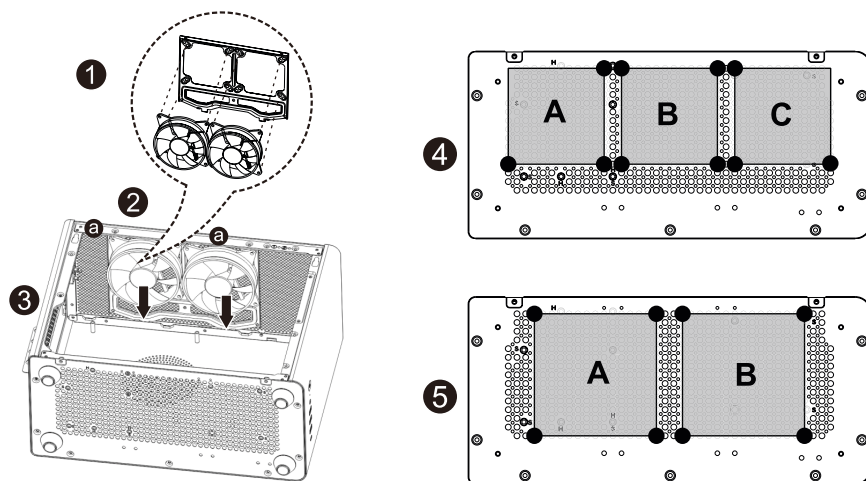
**POLSKI**

1. Przymocuj dysk twardy 3,5" i SSD 2,5" do dolnej płyty za pomocą śrub (należy najpierw podłączyć kable SSD, zanim przymocujesz SSD do dolnej płyty).
2. Lub przymocuj 2 SSD 2,5" do dolnej płyty za pomocą śrub (należy najpierw podłączyć kable SSD, zanim przymocujesz SSD do dolnej płyty).
3. ● Pozycje są dla SSD. ★ Pozycje są dla HDD.
4. Jeden SSD 2,5" można przymocować do płyty przedniej za pomocą 2 śrub w pozycjach «a».

**TÜRKLER**

1. 3,5" HDD ve 2,5" SSD'yi alt panel üzerine vidalarla sabitleyin (SSD'yi alt panel üzerine sabitlemeden önce SSD kablolarını bağlamanız gerekir).
2. Veya alt panel üzerine 2 x 2,5" SSD'yi vidalarla sabitleyin (SSD'yi alt panel üzerine sabitlemeden önce SSD kablolarını bağlamanız gerekir).
3. ● pozisyonlar SSD içindir. ★ pozisyonlar HDD içindir.
4. Bir 2,5" SSD, ön plakaya «a» pozisyonlarındaki 2 vida ile sabitlenebilir.

**FAN INSTALLATION / INSTALLATION VENTILATEUR / LÜFTERINSTALLATION  
/ INSTALACIÓN DE VENTILADOR / INSTALLAZIONE DEL VENTILATORE /  
VENTILATORINSTALLATIE / FLÄKTINSTALLATION / INSTALACJA WENTYLATORA / FAN  
KURULUMU**



**ENGLISH**

1. Fix two 8 cm fans or two 9 cm fans on the fan bracket.
2. Insert the fan bracket into the slot beneath the top panel according to the arrow direction shown in the illustration and secure the fans with screws at the «a» position.
3. The rear panel can be installed with one 8 cm fan.
4. Illustration of fan positions on the bottom panel
5. Illustration of fan positions on the bottom panel

**FRANÇAIS**

1. Fixez deux ventilateurs de 8 cm ou deux ventilateurs de 9 cm sur le support de ventilateur.
2. Insérez le support de ventilateur dans la fente sous le panneau supérieur selon la direction de la flèche montrée dans l'illustration, et fixez les ventilateurs avec des vis aux positions «a».
3. Le panneau arrière peut être équipé d'un ventilateur de 8 cm.
4. Illustration des positions des ventilateurs sur le panneau inférieur.
5. Illustration des positions des ventilateurs sur le panneau inférieur.

**DEUTSCH**

1. Befestigen Sie zwei 8 cm Lüfter oder zwei 9 cm Lüfter an der Lüfterhalterung.
2. Setzen Sie die Lüfterhalterung gemäß der Pfeilrichtung, die in der Abbildung gezeigt ist, in den Schlitz unterhalb des oberen Panels ein und sichern Sie die Lüfter mit Schrauben an den Positionen «a».
3. Am hinteren Panel kann ein 8 cm Lüfter installiert werden.
4. Abbildung der Lüfterpositionen auf dem unteren Panel.
5. Abbildung der Lüfterpositionen auf dem unteren Panel.

**ESPAÑOL**

1. Fije dos ventiladores de 8 cm o dos ventiladores de 9 cm en el soporte para ventiladores.
2. Inserte el soporte para ventiladores en la ranura debajo del panel superior según la dirección de la flecha que se muestra en la ilustración, y fije los ventiladores con tornillos en las posiciones «a».
3. El panel trasero se puede instalar con un ventilador de 8 cm.
4. Ilustración de las posiciones de los ventiladores en el panel inferior.
5. Ilustración de las posiciones de los ventiladores en el panel inferior.

**ITALIANO**

1. Fissa due ventole da 8 cm o due ventole da 9 cm sulla staffa del ventilatore.
2. Inserisci la staffa del ventilatore nella fessura sotto il pannello superiore seguendo la direzione della freccia mostrata nell'illustrazione e fissa le ventole con le viti nelle posizioni «a».
3. Il pannello posteriore può essere equipaggiato con una ventola da 8 cm.
4. Illustrazione delle posizioni delle ventole sul pannello inferiore.
5. Illustrazione delle posizioni delle ventole sul pannello inferiore.

**NEDERLANDS**

1. Bevestig twee 8 cm ventilatoren of twee 9 cm ventilatoren aan de ventilatorbeugel.
2. Steek de ventilatorbeugel in de sleuf onder het bovenpaneel volgens de richting van de pijl die in de illustratie is weergegeven, en bevestig de ventilatoren met schroeven op de posities «a».
3. Het achterpaneel kan worden uitgerust met een 8 cm ventilator.
4. Illustratie van de ventilatorposities op het onderste paneel.
5. Illustratie van de ventilatorposities op het onderste paneel.

**SVENSKA**

1. Fäst två 8 cm fläktar eller två 9 cm fläktar på fläktfästet.
2. Sätt in fläktfästet i skåran under det övre panelen enligt pilens riktning som visas i illustrationen och säkra fläktarna med skruvar vid positionerna «a».
3. Bakpanelen kan installeras med en 8 cm fläkt.
4. Illustration av fläktpositioner på bottenpanelen.
5. Illustration av fläktpositioner på bottenpanelen.

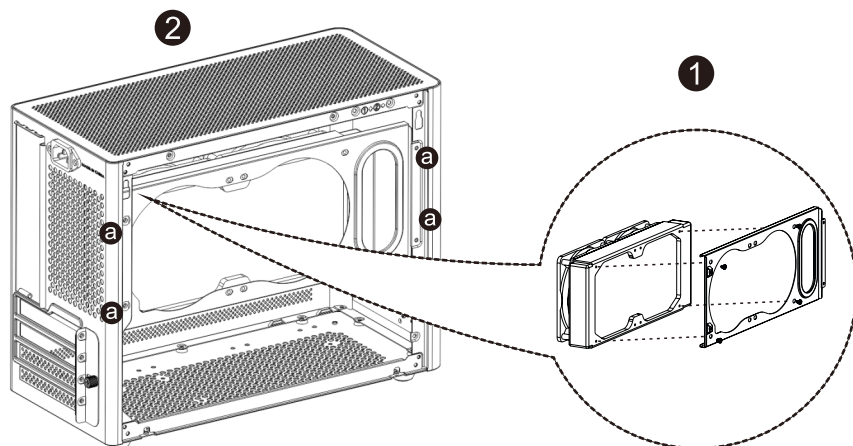
**POLSKI**

1. Zamontuj dwa wentylatory 8 cm lub dwa wentylatory 9 cm na uchwycie wentylatora.
2. Włóż uchwyt wentylatora do szczeliny pod górnym panelem zgodnie z kierunkiem strzałki pokazanym na ilustracji i przymocuj wentylatory śrubami w miejscach «a».
3. Na panelu tylnym można zamontować jeden wentylator 8 cm.
4. Ilustracja pozycji wentylatorów na dolnym panelu.
5. Ilustracja pozycji wentylatorów na dolnym panelu.

**TÜRKLER**

1. İki adet 8 cm fan veya iki adet 9 cm fanı fan montaj braketine sabitleyin.
2. Fan montaj braketi, üst panelin altındaki yuvasına, resimde gösterilen ok yönüne göre yerleştirin ve fanları «a» pozisyonlarındaki vidalarla sabitleyin.
3. Arka panel, bir 8 cm fan ile kurulabilir.
4. Alt paneldeki fan pozisyonlarının illüstrasyonu.
5. Alt paneldeki fan pozisyonlarının illüstrasyonu.

**WATERCOOLING INSTALLATION / INSTALLATION DE REFRROIDISSEMENT LIQUIDE / WASSERKÜHLUNG INSTALLATION / INSTALACIÓN DE REFRIGERACIÓN LÍQUIDA / INSTALLAZIONE DI RAFFREDDAMENTO A LIQUIDO / WATERKOELING INSTALLATIE / VATTENKYLNING INSTALLATION / INSTALACJA CHŁODZENIA WODNEGO / SIVI SOĞUTMA KURULUMU**



**ENGLISH**

The case can only support micro ATX PSU if it's installed with water cooler.

1. Fix 240mm water cooling kit on the water cooling kit bracket by screws.
2. Put the bracket with water cooling kit on the chassis as shown in the illustration, align screw holes then fix the bracket by screws at «a» positions.

For the best thermal dissipation, please choose mesh side panel if install water cooler in the case.

**FRANÇAIS**

Le boîtier ne peut supporter une alimentation micro ATX que si un refroidisseur à eau est installé.

1. Fixez le kit de refroidissement à eau de 240 mm sur le support de kit de refroidissement à eau à l'aide de vis.
2. Placez le support avec le kit de refroidissement à eau sur le châssis comme indiqué dans l'illustration, alignez les trous de vis puis fixez le support avec des vis aux positions «a».

Pour une meilleure dissipation thermique, veuillez choisir un panneau latéral en mailage si vous installez un refroidisseur à eau dans le boîtier.

**DEUTSCH**

Das Gehäuse kann nur ein Micro-ATX-Netzteil unterstützen, wenn es mit einer Wasserkühlung installiert ist.

1. Befestigen Sie das 240-mm-Wasserkühlungskit mit Schrauben am Wasserkühlungskit-Träger.
2. Setzen Sie den Träger mit dem Wasserkühlungskit auf das Gehäuse, wie in der Abbildung gezeigt, richten Sie die Schraubenlöcher aus und befestigen Sie den Träger mit Schrauben an den Positionen «a».

Für die beste Wärmeableitung wählen Sie bitte ein Mesh-Seitenpanel, wenn Sie eine Wasserkühlung im Gehäuse installieren.

**ESPAÑOL**

El caso solo puede soportar una fuente de alimentación micro ATX si esta instalada con un enfriador de agua.

1. Fije el kit de enfriamiento de agua de 240 mm en el soporte del kit de enfriamiento de agua con tornillos.
2. Coloque el soporte con el kit de enfriamiento de agua en el chasis como se muestra en la ilustración, alinee los agujeros para los tornillos y luego fije el soporte con tornillos en las posiciones «a».

Para la mejor disipación térmica, elija el panel lateral de malla si instala un enfriador de agua en el caso.

**ITALIANO**

Il case può supportare solo un'unità di alimentazione micro ATX se è installato con un raffreddatore ad acqua.

1. Fissa il kit di raffreddamento ad acqua da 240 mm sul supporto del kit di raffreddamento ad acqua con le viti.
2. Posiziona il supporto con il kit di raffreddamento ad acqua sul telaio come mostrato nell'illustrazione, allinea i fori per le viti e poi fissa il supporto con le viti nelle posizioni «a».

Per la migliore dissipazione termica, si prega di scegliere un pannello laterale a rete se si installa un raffreddatore ad acqua nel case.

**NEDERLANDS**

De behuizing ondersteunt alleen een micro-ATX-voeding als deze is geïnstalleerd met een waterkoeler.

1. Bevestig de 240 mm waterkoelingskit op de waterkoelingskitbeugel met schroeven.
2. Plaats de beugel met de waterkoelingskit op het chassis zoals weergegeven in de illustratie, lijn de schroefgaten uit en bevestig de beugel met schroeven op de posities «a».

Voor de beste thermische afvoer, kies een zijpaneel met gaas als u een waterkoeler in de behuizing installeert.

**SVENSKA**

Chassit kan endast stödja ett micro ATX-strömförsörjning om det är installerat med en vattenkylare.

1. Fäst 240 mm vattenkylarkittet på vattenkylarkittets hållare med skruvar.
2. Sätt hållaren med vattenkylarkittet på chassit som visas i illustrationen, justera skruvhålen och fäst sedan hållaren med skruvar vid «a»-positionerna.

För bästa termiska avledning, välj ett mesh-sidopanel om du installerar en vattenkylare i chassit.

**POLSKI**

Obudowa może obsługiwać tylko zasilacz micro ATX, jeśli jest zainstalowany z chłodnicą wodną.

1. Zamocuj zestaw chłodzenia wodnego 240 mm na uchwycie zestawu chłodzenia wodnego za pomocą śrub.
2. Umieść uchwyt z zestawem chłodzenia wodnego na obudowie, jak pokazano na ilustracji, wyrównaj otwory na śruby, a następnie przymocuj uchwyt śrubami w miejscach oznaczonych «a».

Aby uzyskać najlepszą dystrybucję ciepła, wybierz panel boczny z siatką, jeśli instalujesz chłodnicę wodną w obudowie.

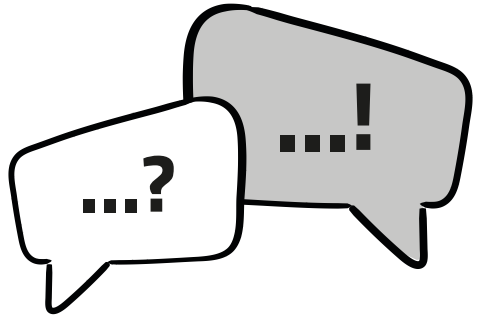
**TÜRKLER**

Kasa yalnızca mikro ATX PSU'yu sadece su soğutucusu ile kurulu oldugunda destekler.

1. 240 mm su soğutma kitini su soğutma kiti braketi üzerine vidalarla sabitleyin.
2. Su soğutma kiti ile braketi şasinin üzerine yerleştirin, vidaların deliklerini hizalayın ve sonra braketi «a» pozisyonlarındaki vidalarla sabitleyin.

En iyi termal dağılım için, kasada su soğutucu kurarken ağ panelli yan paneli tercih edin.





**Need help? Contact us**

**Besoin d'aide ? Contactez-nous**

**Brauchen Sie Hilfe? Kontaktieren Sie uns**

**¿Necesitas ayuda? Contáctanos**

**Hai bisogno di aiuto? Contattaci**

**Hulp nodig? Neem contact met ons op**

**Behöver du hjälp? Kontakta oss**

**Potrzebujesz pomocy? Skontaktuj się z nami**

**Yardıma mı ihtiyacınız var? Bize ulaşın**



**[www.anewway.eu](http://www.anewway.eu)**



**[support@anewway.eu](mailto:support@anewway.eu)**

**MODEL : ON-CA-2405**

**S/N :**